

日期 民國十五年三月二十七日 下午三時

上海萬國足球 中蘇決賽特刊



地點 上海法租界天文台路中華棒球場

目 要

文 字

發刊詞

上海萬國足球比賽歷年成績表

去今兩年成績表

本屆中猶初賽紀要

本屆中葡複賽紀要

本屆中葡二國杯賽紀要

本屆蘇英複賽紀要

今日中蘇二隊決賽陣綫

足球遊戲法

照 片

中猶初賽攝影

中葡複賽之中華隊攝影

中葡二國杯賽攝影

蘇英複賽攝影

今日決賽之中華隊攝影

中 華 全 國 體 育 協 進 會 發 行

3 cheers to the HEROES in the Field!!!

The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd.

TRAVEL DEPARTMENT

The Only Tourist Agency In The World

Under Chinese Management.

Will Help You

Travel Comfortably

When You go to any Games and Tournaments

97 Szechuen Rd, Shanghai,

Phone C. 8050 & 8741

運動所以鍛鍊身心

出發之前

必需有充分之修養

故必先注意

旅行之

舒服
便利

四川路九十七號

中國唯一之代辦旅行機關

上海銀行旅行部

電話中央八七四一及八〇五〇

可使諸君滿意而去

奪得錦標歸來

勝利

Win

Your

Game!

預祝

Win

Your

Fame!

金龍牌

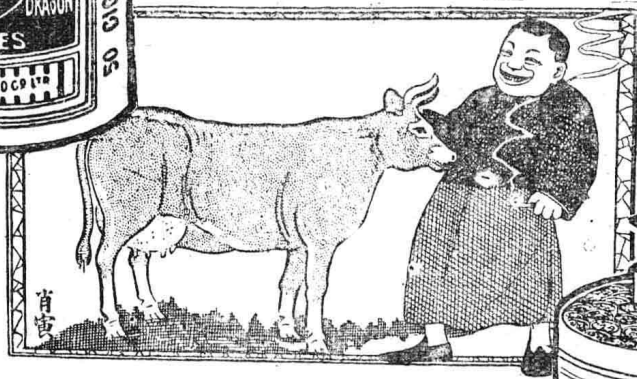
執香烟之界牛耳

蘭為王者香
象卉莫能比
惟有金龍菸
與彼差可擬
色香味俱佳
裝璜更精美
榮名遍五洲
允宜執牛耳

公認



紅金龍



白金龍



吸金龍烟呵氣如蘭

中國南洋兄弟烟草公司出品

發刊詞

足球之戲。創於英國。輸入我邦。迺近五十年事。以其動作活潑。興味濃厚。故國人酷愛至深。學校中列為課外運動。工商界採作業餘消遣。是其成績。特較他項運動為優。初由習練而進為比賽。由一地方之比賽。而進為各區之比賽。由各區之比賽。而進為國際之比賽。球聲所播。趨之若狂。一種熱烈之精神。令人起敬。即以海上一隅而論。亦有萬國足球比賽之組織。溯其歷史。已十有八載。我國之加入。今為第二次。去歲勝德而敗於英。今則由初賽而複賽。由複賽而決賽。連戰皆捷。成績昭然。頗有後來居上之勢。是則吾人引以為榮幸者也。茲值決賽之期。印行特刊。用示提倡鼓勵之意。想亦邦人君子所樂許乎。

CHUNG HWA STUDIO

The Shanghai Leading Photographer

Under personal management of

C. C. KUO, M. E.

Member of Royal Photographic Society of Great Britain

海



上

相 照

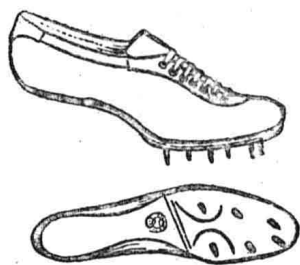
華 中

員 會 會 相 照 家 皇 國 英

分並
出無

卓信 歡社 獨全 攝影
著用 迎會 一國 術

一祇
家此



祝運動諸君勝利

請到新新公司購買運動器具

運動諸君。欲獲勝利。必先購買良佳運動器具。所謂工欲善其事。必先利其器也。敝公司有鑒于此。統辦歐美各國名廠各項運動器具。凡足球、籃球、網球、網拍、棒球、手套、隊球、跑鞋、背心、鐵餅、標鎗等等。無一不備。並自請名師。製造各項運動器具。運動諸君子。請光顧採購為幸

上海南京路新新公司運動器具部啓

上海萬國足球賽歷年成績表

▲英格蘭勝十次 ▲蘇格蘭二次 ▲愛爾蘭一次

▲今年之優勝隊？

上海萬國足球錦標比賽。始於一九〇八年。除歐戰期內。停賽四年外。每年按期舉行。未嘗間斷。我國加入。時在去年。今第二次耳。茲將一九〇八年後。每年優勝隊名列表於左。

一九〇八—〇九	蘇格蘭	一九〇九—一〇	英格蘭
一九一〇—一一	英格蘭	一九一一—一二	愛爾蘭
一九一二—一三	英格蘭	一九一三—一四	英格蘭
一九一四—一五	英格蘭	一九一五—一九	停賽
一九一九—二〇	英格蘭	一九二〇—二一	英格蘭
一九二一—二二	英格蘭	一九二二—二三	英格蘭
一九二三—二四	英格蘭	一九二四—二五	蘇格蘭

●一九二五—二六？ 中？蘇？

鴻興襪廠

狗頭牌真絲襪



總廠 法租界菜市路

請問誰家

絲襪牌子老

人人都說

鴻興狗頭牌

總店 五馬路寶善街

愛美電影社攝製

中國唯一之家

庭哀情名劇

不日在上海各

大影戲院映演

導 秦

攝 葛

演 如

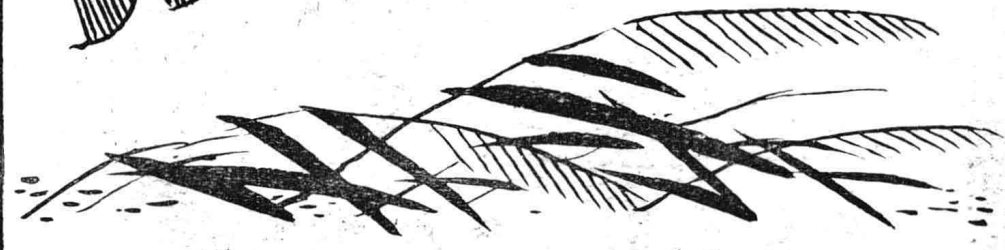
影

天

夢

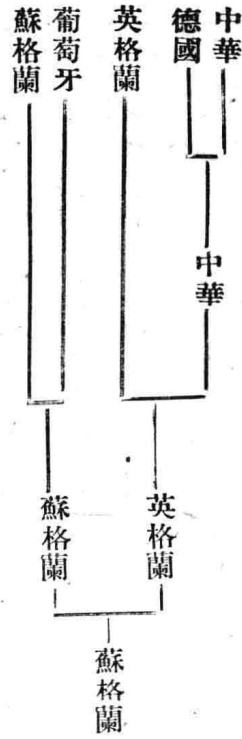
如欲租映或訂購該片者請至上海
法租界菜市路祥順里本社接洽可也

鹽花金銀

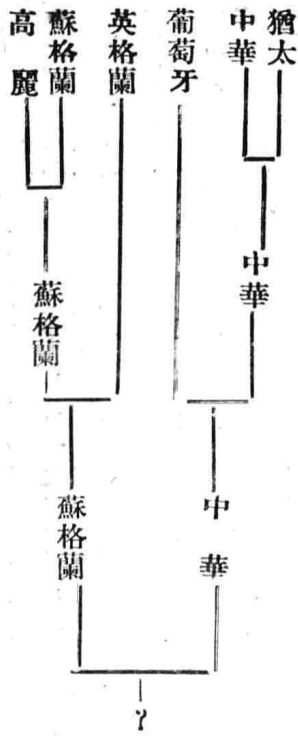


去今二年成績表

●一九二四—二五年萬國足球賽中之各隊成績



●一九二五—二六年萬國足球賽中之各隊成績



唐拾義
久咳丸
百發百中
馬上見功



廠藥子父

路西廣海上

果然奪得錦標歸

蓋聞志爲氣帥，志堅立，則大功可期。心乃天君，心安和，斯百體從令，是以善運斤者、批隙導窾，目無全牛，善決勝者，拔幟立旂，氣吞萬象。勝負之權操諸己，易難之見空諸懷。攻守同盟，眼鋒常緊人一步。迴旋如意，神力爲多衆同欽。勇矣諸君，個個作干城之選。美哉此會，人人能增國之輝。敬掬寸誠，用伸歡祝。祝

萬國足球錦標決賽之

中華隊健兒。

人人英健軼倫，精神萬倍。……步步迴旋制勝，震動全球。並備

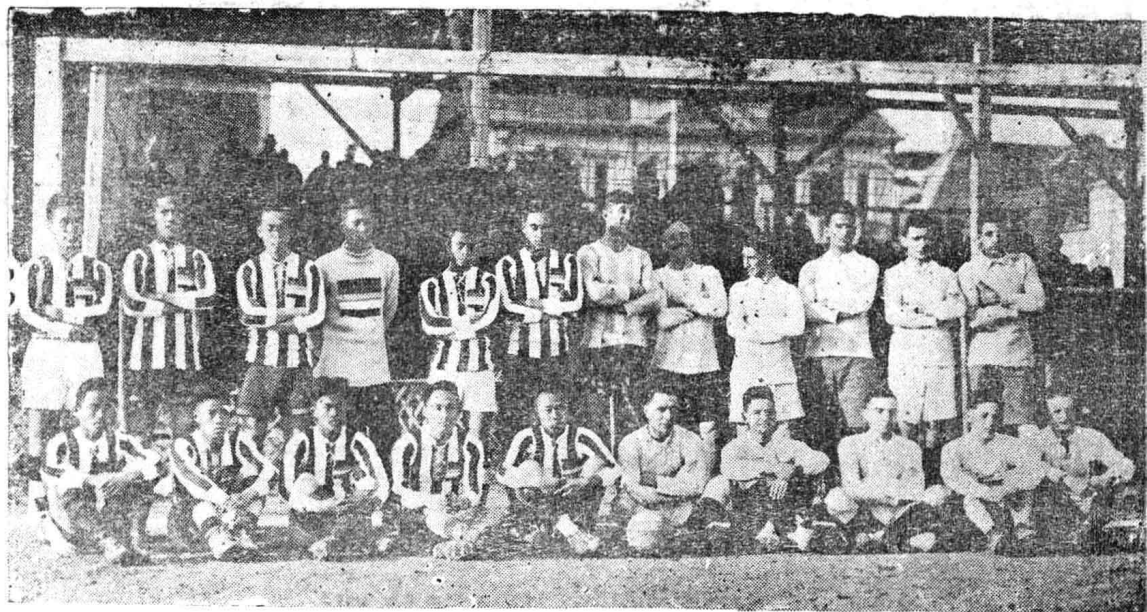
……錦標決賽紀念品，以助豪興。歡迎

決賽諸君，及……君等親友來本社參觀，令國貨增輝。本社所製出之各種日用必需品，如衣服用品，衛生用品，婚嫁用品，贈答用品，書齋用品，客座用品，旅行用品等各貨。出品豐富，製造講究，花樣繁多，顏色不退，豔素樸雅，無美不備，定能滿足惠顧者之雅意也。

上海南京路三友實業社敬布
石路西

(攝華中)

影攝賽初猶中



翼右 鋒內右 鋒中 衛前右 衛內右 員門守 衛內左 衛前左 堅中 鋒內左 翼左
李惠官 董小培 宋佐才 毛志恆 顧福源 何表輝 哈元貞 陳璞 伍純武 陳虞添 史友惠

G. Moalem. F.B. Davis, Ismon. H.B. Poliak, Fuxman, Caplan
F. Tuttleman, Lev's, Topas, Hertzberg, Brunal.

本屆中猶初賽紀要

△二與零之比……中華勝

一月二十三日下午三時。中華與猶太二隊。在捧球場舉行上海萬國足球初賽。因有國際關係。頗引起一般人之注意。故中西士女之蒞場作壁上觀者。達四千餘人。三時十分。兩國健兒。在熱烈之歡呼聲中。開始競技。中華前鋒。鼓勇爭先。聲勢頗盛。相持約五分鐘。右翼李惠官獲球。長驅而進。如入無人之境。猶太內衛守門。咸急不及防。卒被衝入網內。斯時在場觀衆。掌聲雷動。說者無不佩李君之勇氣。此後猶太猛力反攻。但不久聲勢即衰。霎時間中華健兒。又見活躍。環攻不已。祇以蹴射欠準。未見成效。檸檬時間後。易地再戰。其初猶太前鋒後衛。大有進展。球常盤旋於中華區域。繼而球勢轉趨平衡。堅持良久。中華隊又抖擻精神。突然進取。曾數扣敵門。惜未命中。後猶太一再違例。被罰十二碼球兩次。踢者哈元貞。第一次由左角射入。第二次球觸橫木而彈回。未中往。後互有進退。結果二與零之比。中華勝。裁判員萊泰。巡邊員馬爾姆與雷斯云。

PLEASE DRINK
WATSON'S PURE
MINERAL WATERS

請飲
萬國寶
清潔汽水

(攝華中) 影攝隊華中賽複葡中



上 排
左內鋒 李惠堂
中堅 梁官松
右翼 李惠官
守門員 陸鐘恩
左內衛 哈元貞
中鋒 歐陽旭輝
右翼 徐樂
下 排
中鋒 戴麟經
左翼 陳錦江
右內衛 馮運佑
左前衛 陳璞
右前衛 毛志恆
左內鋒 陳虞添
(左丁人 龔未攝人)

本屆中葡複賽紀要

三與二之比……中華勝

中華隊自於一月廿三日以二對零戰勝猶太。而得複賽之資格。即於二月六日。與葡萄牙舉行複賽于棒球場。並為中葡二國平賽之一幕。三時七分。兩軍於銀角聲中。萬頭攢動之下。開始馳騁。中華隊因左翼丁人龔尚未到場。故以十人迎戰。相持不分高下者。約七八分鐘。繼而丁君蒞臨。參加應敵。聲勢頓為一震。前鋒步步進逼。葡軍見我深入。防守嚴密。遂亦無隙可乘。環攻良久。卒為左內鋒李惠堂俯身撲地射得一球。斯時歡聲四起。高衝雲霄。閱時二分。中華內衛犯規。被罰十二碼球。由葡鋒馬山兒蹴之。惜球出過偏。未中。葡軍失此良機。反攻益猛。卒被馬山兒攻入一球。下半時雙方各鼓全力。以搏最後之雌雄。爭逐未久。葡軍即於離門二十碼處違例。被罰任意球。李惠堂碰然一聲。球已飛入網窩。葡門急不及防。初未料其脚頭之神速如是也。往後葡人門志益堅。中華門前。屢現其踵跡。試射多次。均以中華抵抗有力。鮮有成效。未幾球勢又轉。左翼丁人龔驅球深入。舉足攻門。球急而偏於右角。齊切木柱而入門。妙矣。葡人自失第三球後。非不灰心。反見益形活動。而作最後之努力。中華區域。驟覺形勢緊張。奔命應付之不暇。在告終前。卒為葡人攻進一球。而成三與二之比。勝利乃屬中華。是日裁判員為赫勃脫。巡邊員為李思廉與滑爾納二人。

從事體育自然為康健之基礎。

但是妻孥兒女及自己的身後問題都顧不到！

諸君在這。一着上。千萬不要看輕大意。請你細細地讀了下文并這張表就可曉得要解決這樁問題。亦並不是難事

日節數文 終身無虞

儲蓄備緩急、其利僅限於期滿得款、期內猝遇事端、絕無通融、故實察得惠殊鈔、不如壽險辦法遠甚、惟國內壽險公司、定例最少千元、似非中產以下之人、不能享此、本公司集資十萬元、與國內名會計師精確核定、額分甲乙丙三種、十五年期滿兩支、保額尚低、利息務厚、分年、半年、及月繳三項辦法、若以丙種月繳三角五分計算、則每日僅一分一厘許、每日省吃捲烟兩支、足資一日保費、輕而易舉、旨在普遍、茲列表於後、凡注意社會民生及個人經濟壽考者、請三思而熟計之、

保款分期繳納表

種類	保壽金額	年齡	每年一繳應繳金額	每半年一繳應繳金額	每月一繳即一年分十二次應繳金額	滿期還款
甲種	二百元	十五至廿五歲	十六元	八元二角	元四角	四百元
	四十元	廿六至卅五歲	十七元六角	九元另二分	元五角四分	
		卅六至四十五歲	十九元二角	九元八角四分	元六角八分	
乙種	一百元	十五至廿五歲	八元	四元一角	七角	二百元
	廿元	廿六至卅五歲	八元八角	四元五角一分	七角七分	
		卅六至四十五歲	九元六角	四元九角二分	八角四分	
丙種	六十元	十五至廿五歲	四元	二元五角五分	三角五分	一百元
		廿六至卅五歲	四元四角	三元三角五分五厘	三角八分五厘	
		卅六至四十五歲	四元八角	三元四角六分	四角二分	

上海南京路四百七十三號中國工商保壽有限公司電話總字寫間中央六二二九

會計顧問

童詩開會計師

法律顧問

寶美大律師

總理 黎兆華

協理 林雲卿

營業主任 李丹

總字寫間中央六二二九

(攝華中)

影攝賽杯國二葡中



翼右	鋒內右	鋒中	衛前右	衛內右	員門守	衛內左	衛前左	堅中	鋒內左	翼左
李惠官	陳虞添	戴麟經	毛志恆	馮運佑	何春輝	哈元貞	梁官松	黃瑞華	李惠堂	陳錦江

G. Allanson F.B. Favacho, Passos H.B. Collaco, Cortreal, Sequeira
F. Favacho Collaco, Mural, Louza Gutierrez.

輸出中華各種土產

海

上

司公安永

備具不無品之用日生人

——設附——

浙江路口

屋頂花園

銀業儲蓄部

大東酒樓

大東旅社

南京路中

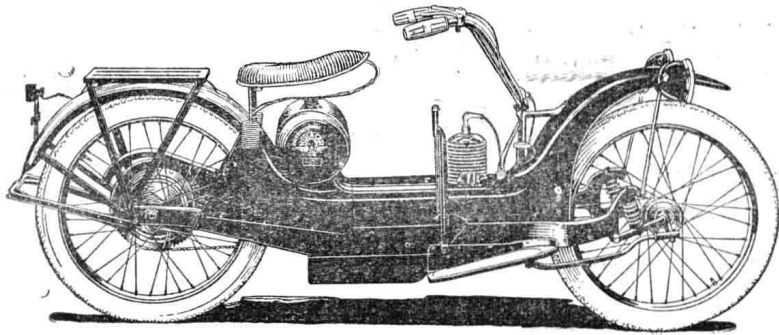
統辦寰球日用品物

將 健 球 足

生 先 堂 惠 李

——談 驗 經——

NERACAR
MOTORING ON TWO WHEELS



理 經 總 國 中
行 車 昌 同 路 京 南 梅 上

余見上海購用耐拉卡機車者在在皆是
覺其式樣精美行駛輕便故於去歲購置
一輛至今非常滿足以前殊費車資今也
非常節省以前道路延遲今也瞬息即達
每介倫汽油(計洋八角)能行八十五英
哩乘坐舒適無異汽車開關簡單絕無危
險機器遮蓋完備並無油沾衣服之虞誠
最妙之代步品也

本行經理耐拉卡機車以來凡
購用之顧客無不稱心滿意此
非有確實之優點安能有如是
之結果倘蒙先行試騎曷勝歡
迎之主

注意
訂有按月拔付辦法
並有樣張函索即贈

本屆中葡一國杯賽紀要

▲第一次中以三對二勝 ▲第二次中以七對三勝而獲錦標
上海葡萄牙足球隊。向負盛名。本年該隊為聯絡邦交起見。邀請與我中華隊作二國間之錦標比賽。並由葡體育會製價值四百五十金之大銀杯一只。獎給優勝者。以資鼓勵。雙方議定採三賽兩勝制。第一次比賽。即以萬國比賽中之中葡賽為準。俾得少賽一次。以省時間。結果我以三對二勝。紀事已另詳。不再贅述。第二次決賽。於三月十四日舉行於棒球場。觀園場戰者。不下五千人。鐘鳴三下。開始競技。二分鐘間。葡人即向我門射擊兩次。甚急。苟非守門何春輝應付有方。決難化險為夷。後左翼陳錦江得球。傳送右內鋒陳廣添。陳復轉遞於左內鋒李惠堂。李即用其迅雷不及掩耳法。射中葡門。此時去開賽僅三分鐘耳。相持片刻。李惠堂運球前進。又獲一球。觀者莫不讚嘆不已。繼而中華內衛犯規。被葡隊中鋒馬山兒射進十二碼一球。轉瞬間。葡軍又入進攻門。何春輝仆地相出。馬山兒與蘇石二人。飛步衝至。一擁而進。遂各獲二球。我軍乃再接再勵。力取攻勢。前鋒出沒敵境。敏銳無比。踵跡所至。敵人披靡。後陳錦江自左攻門。戴陳驅迎疾冲。球觸葡衛帕叔氏。彈入門內。不二分鐘。又見陳廣添從人羣中穿出。射入一球。上半時遂成四與二比。第二時間。我軍迎風而戰。以理衡之。必多失利。勿料事出人意。葡獲一球。而我獨得三。第五球係李惠堂仆地踢入。第六七球。乃由戴陳二鋒相繼攻入。葡軍一球。係在我勝第五球後進之。蹴者馬山兒。我軍勝此一仗。中葡錦標。遂為我奪。銀杯亦即此歸我保存一年。倘能連捷三載。或先勝四次。則該杯即永為我有。是日裁判員李思廉君。巡邊員馮建維與爵的兒二人。

本屆蘇高初賽紀要

▲十與二之比……蘇格蘭勝

蘇格蘭與高麗二隊之初賽。於一月二十三日舉行於跑馬廳。三時開賽。蘇隊球員。技術精深。且多體格魁梧。高麗隊雖以善跑耐戰聞。終覺相形見拙。不數分鐘。其門前已遍滿蘇選手之踵跡。重重壓迫。飛力浦首先攻入一球。俄傾克立福亦進一球。高麗見來勢洶湧。退取守勢。但經久力疲。又被台萊攻入一球。赫萊接獲二球。上半時告終。蘇得五球。休息十分鐘。互易陣地。繼續比賽。蘇格蘭乘勝後之餘威。進攻益烈。高麗幾無反攻機會。內部亦多隙漏。時被對手侵入。在三十五分鐘內。又被台萊頂入一球。飛力浦與裴石脫各勝二球。至最後十分鐘內。高麗精神勃發。氣焰旺盛。一轉瞬間。亦能連勝蘇格蘭二球。而成十與二之比。裁判員麥雪爾。巡邊員諾立師與威傑南云。

人要衣裝佛要金裝

花邊飾品就是衣裝良友

俗語說得好。人要衣裝。佛要金裝。這幾句話就是代表人們。雖人才出衆。還不能表示真美呢。如何能表示真美。就是要借重於美麗的衣服。和悅目的裝飾品。現在的花邊。豈不是風行最廣的裝飾品麼。但是購花邊的太太們和小姐們。要得一最完備。最實用的衣邊飾品商店。確是一個難題。現在南京路盆湯弄西首。開設了一家『久和』專售婦女用的衣邊飾品。所售商品。大都是最著名『勝德廠的出品』如鯨魚牌珠邊。獅球牌綉花邊緞帶邊。又其是風行最廣。人人樂用的啊。閨閣名媛。欲選購合意的花邊飾品。請到『久和』保可滿意。現值開幕伊始。大廉價二十一天。如荷惠臨選購。無不極誠歡迎。

最著名玫瑰牌

傑出國貨

青年進步襪

中外獨步

學生襪

文明女襪

舒適活潑
行運便利
健兒運動
勝利可決

久和廠門部發售勝德花邊飾品
南京路盆湯弄西首
電話二八一八